

لِدَاوُدَ.

¹بَارِكِي، يَا نَفْسِي، الرَّبَّ وَكُلُّ مَا فِي بَاطِنِي لِيُبَارِكَ
اسْمُهُ الْقُدُّوسَ. ²بَارِكِي، يَا نَفْسِي، الرَّبَّ وَلَا تَنْسِي كُلَّ
خَسَنَاتِهِ. ³الَّذِي يَغْفِرُ جَمِيعَ ذُنُوبِكَ، الَّذِي يَسْفِي كُلَّ
أَمْرَاضِكَ. ⁴الَّذِي يَقْدِي مِنَ الْخُفْرَةِ حَيَاتِكَ، الَّذِي يُكَلِّكُ
بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ. ⁵الَّذِي يُشْبِعُ بِالْخَيْرِ عُمْرَكَ فَيَتَجَدَّدُ مِثْلَ
النَّسْرِ شَبَابُكَ.

⁶الرَّبُّ مُجْرِي الْعَدَلِ وَالْقَضَاءِ لِجَمِيعِ الْمُظْلُومِينَ. ⁷عَرَفَ
مُوسَى طُرْقَهُ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ أَفْعَالَهُ. ⁸الرَّبُّ رَحِيمٌ
وَرَوْوْفٌ، طَوِيلُ الرُّوحِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ. ⁹لَا يُخَاكِمُ إِلَى الْأَيْدِ
وَلَا يَخْفِدُ إِلَى الدَّهْرِ. ¹⁰لَمْ يَضَعْ مَعَنَا حَسَبَ خَطَايَا وَلَا
يُجَارِنَا حَسَبَ آثَامِنَا. ¹¹لَأنَّهُ مِثْلُ اِرْتِفَاعِ السَّمَاوَاتِ قُوَّةُ
الْأَرْضِ قَوِيَّتُ رَحْمَتِهِ عَلَى خَائِفِيهِ. ¹²كَبِعِدِ الْمَشْرِقِ مِنَ
الْمَغْرِبِ أَبْعَدَ عَنَّا مَعَاصِيَنَا. ¹³كَمَا يَتَرَأَفُ الْأَبُ عَلَى الْبَنِينَ
يَتَرَأَفُ الرَّبُّ عَلَى خَائِفِيهِ. ¹⁴لَأنَّهُ يَعْرِفُ جِبِلَّتَنَا، يَذْكُرُ أَنَّنَا
تُرَابٌ تَحْنُ. ¹⁵الْإِنْسَانُ مِثْلُ الْعُشْبِ آيَاتُهُ، كَزَهْرِ الْحَقْلِ
كَذَلِكَ يُزْهَرُ. ¹⁶لَأنَّ رِيحاً تَغْبُرُ عَلَيْهِ فَلَا يَكُونُ وَلَا يَعْرِفُهُ
مَوْضِعُهُ بَعْدُ. ¹⁷أَمَّا رَحْمَةُ الرَّبِّ فَإِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ عَلَى
خَائِفِيهِ، وَعَدْلُهُ عَلَى بَنِي الْبَنِينَ، ¹⁸لِحَافِطِي عَهْدِهِ
وَذَاكِرِي وَصَايَاهُ لِيَعْمَلُوهَا.

¹⁹الرَّبُّ فِي السَّمَاوَاتِ ثَبَّتَ كُرْسِيِّه وَمَمْلَكَتُهُ عَلَى الْكُلِّ
تَسُودُ. ²⁰بَارِكُوا الرَّبَّ، يَا مَلَائِكَتَهُ الْمُقْتَدِرِينَ قُوَّةً،
الْقَاعِلِينَ أَمْرَهُ عِنْدَ سَمَاعِ صَوْتِ كَلَامِهِ. ²¹بَارِكُوا الرَّبَّ،
يَا جَمِيعَ جُنُودِهِ، حُدَامَهُ الْعَامِلِينَ مَرْضَاتَهُ. ²²بَارِكُوا الرَّبَّ،
يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ. فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سُلْطَانِهِ بَارِكِي، يَا
نَفْسِي، الرَّبَّ.

¹Ein Psalm Davids. Lobe den HERRN, meine Seele, und was in mir ist, seinen heiligen Namen! ²Lobe den HERRN, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes getan hat: ³der dir alle deine Sünden vergibt und heilet alle deine Gebrechen, ⁴der dein Leben vom Verderben erlöst, der dich krönt mit Gnade und Barmherzigkeit, ⁵der deinen Mund fröhlich macht, und du wieder jung wirst wie ein Adler. ⁶Der HERR schafft Gerechtigkeit und Gericht allen, die Unrecht leiden. ⁷Er hat seine Wege Mose wissen lassen, die Kinder Israel sein Tun. ⁸Barmherzig und gnädig ist der HERR, geduldig und von großer Güte. ⁹Er wird nicht immer hadern noch ewiglich Zorn halten. ¹⁰Er handelt nicht mit uns nach unsern Sünden und vergilt uns nicht nach unsrer Missetat. ¹¹Denn so hoch der Himmel über der Erde ist, läßt er seine Gnade walten über die, so ihn fürchten. ¹²So ferne der Morgen ist vom Abend, läßt er unsre Übertretungen von uns sein. ¹³Wie sich ein Vater über Kinder erbarmt, so erbarmt sich der HERR über die, so ihn fürchten. ¹⁴Denn er kennt, was für ein Gemächte wir sind; er gedenkt daran, daß wir Staub sind. ¹⁵Ein Mensch ist in seinem Leben wie Gras, er blüht wie eine Blume auf dem Feld; ¹⁶wenn der Wind darüber geht, so ist sie nimmer da, und ihre Stätte kennt sie nicht mehr. ¹⁷Die Gnade aber des HERRN währet von Ewigkeit zu Ewigkeit über die, so ihn fürchten, und seine Gerechtigkeit auf Kindeskind ¹⁸bei denen, die seinen Bund halten und gedenken an seine Gebote, daß

Psalms 103

sie darnach tun.¹⁹ Der HERR hat seinen Stuhl im Himmel bereitet, und sein Reich herrscht über alles.²⁰ Lobet den HERRN, ihr seine Engel, ihr starken Helden, die ihr seine Befehle ausrichtet, daß man höre auf die Stimme seines Wortes!²¹ Lobet den HERRN, alle seine Heerscharen, seine Diener, die ihr seinen Willen tut!²² Lobet den HERRN, alle seine Werke, an allen Orten seiner Herrschaft! Lobe den HERRN, meine Seele!